

Stručné pokyny k obsluze **Micropilot FMR62B**

Bezkontaktní radar
HART

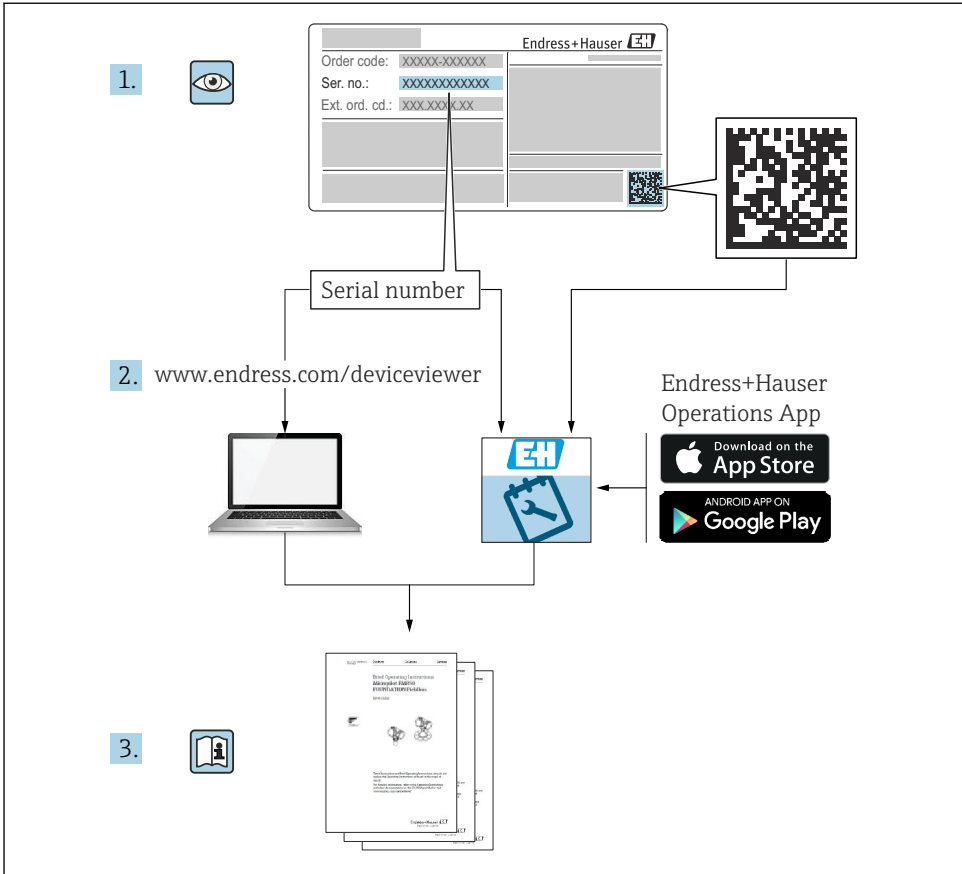


Tento Stručný návod k obsluze nenahrazuje
Návod k obsluze přístroje.
Podrobné informace lze vyhledat v návodu
k obsluze a v další dokumentaci.

K dispozici pro všechny verze přístroje:

- internetu: www.endress.com/deviceviewer
- smartphone/tablet: Aplikace Endress
+Hauser Operations

1



A0023555

2 Použité symboly

2.1 Bezpečnostní symboly

NEBEZPEČÍ

Tento symbol upozorňuje na nebezpečnou situaci. Pokud se této situaci nevyhnete, bude to mít za následek vážné nebo smrtelné zranění.

VAROVÁNÍ

Tento symbol upozorňuje na nebezpečnou situaci. Pokud se této situaci nevyhnete, může to mít za následek vážné nebo smrtelné zranění.

UPOZORNĚNÍ

Tento symbol upozorňuje na nebezpečnou situaci. Pokud se této situaci nevyhnete, bude to mít za následek menší nebo střední zranění.

OZNÁMENÍ

Tento symbol obsahuje informace o postupech a dalších skutečnostech, které nevedou ke zranění osob.

2.2 Symboly pro určité typy informací a grafiky

Povoleno

Postupy, procesy a kroky, které jsou povolené

Upřednostňované

Postupy, procesy a kroky, které jsou upřednostňované

Zakázáno

Postupy, procesy a kroky, které jsou zakázané

Tip

Označuje doplňující informace



Odkaz na dokumentaci



Odkaz na obrázek



Poznámka nebo jednotlivý krok, které je třeba dodržovat

1, 2, 3

Řada kroků



Výsledek určitého kroku

1, 2, 3, ...

Čísla položek

A, B, C, ...

Pohledy

→ **Bezpečnostní pokyny**

Dodržujte bezpečnostní pokyny obsažené v příslušném Návodu k obsluze

3 Požadavky na personál

Pracovníci provádějící instalaci, uvádění do provozu, diagnostiku a údržbu musí splňovat následující požadavky:

- ▶ Vyškolení a kvalifikovaní odborníci musí mít pro tuto konkrétní funkci a úkol odpovídající vzdělání.
- ▶ Musí mít pověření vlastníka/provozovatele závodu.
- ▶ Musí být obeznámeni s národními předpisy.
- ▶ Před zahájením práce si přečtete pokyny uvedené v návodu k použití, doplňkové dokumentaci i na certifikátech (podle aplikace) a ujistěte se, že jim rozumíte.
- ▶ Řiďte se pokyny a dodržujte základní podmínky.

Pracovníci musí splňovat následující požadavky pro jejich úkoly:

- ▶ Vyškolení a kvalifikovaní odborníci musí mít pro tuto konkrétní funkci a úkol odpovídající vzdělání.
- ▶ Musí mít pověření vlastníka/provozovatele závodu.
- ▶ Musí být obeznámeni s národními předpisy.
- ▶ Před zahájením práce si přečtete pokyny uvedené v návodu k použití, doplňkové dokumentaci i na certifikátech (podle aplikace) a ujistěte se, že jim rozumíte.
- ▶ Řiďte se pokyny a dodržujte základní podmínky.

Pracovníci obsluhy musí splňovat následující požadavky:

- ▶ Musí být poučeni a pověřeni podle požadavků pro daný úkol vlastníkem/provozovatelem závodu.
- ▶ Musí dodržovat pokyny v tomto návodu.

4 Určené použití

Aplikace a média

Měřicí přístroj popsáný v tomto Návodu k obsluze je určen pro průběžné, bezkontaktní měření výšky hladiny kapalin, past a kalů. Provozní kmitočet činí přibl. 80 GHz s maximálním špičkovým vyzařovaným výkonem 1,5 mW a průměrným výstupním výkonem < 70 µW. Provoz nepřestavuje žádné nebezpečí pro lidi nebo zvířata.

Jsou-li dodrženy mezní hodnoty uvedené v části „Technické údaje“ a podmínky uvedené v Návodu k obsluze a doplňující dokumentaci, může být měřicí přístroj použit pouze pro následující typy měření:

- ▶ Měřené procesní proměnné: úroveň hladiny, vzdálenost, síla signálu
- ▶ Vypočitatelné procesní proměnné: objem nebo hmotnost v nádobě jakéhokoli tvaru

Aby bylo zaručeno, že měřicí přístroj zůstane v dobrém stavu po dobu provozu, musí být splněny následující podmínky:

- ▶ Používejte měřicí přístroj pouze pro média, proti kterým jsou materiály smáčené během procesu dostatečně odolné.
- ▶ Dodržujte mezní hodnoty v části „Technické údaje“.

Nesprávné použití

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným nebo jiným než určeným použitím.

Vyhňte se mechanickému poškození:

- ▶ Nečistěte a nedotýkejte se povrchů přístroje tvrdými nebo špičatými předměty.

Vysvětlení k sporným případům:

- ▶ V případě speciálních kapalin a kapalin pro čištění společnost Endress+Hauser ráda poskytne pomoc při ověřování korozní odolnosti materiálů smáčených kapalinou, ale nepřijme žádnou záruku ani zodpovědnost.

Další nebezpečí

Vzhledem k přenosu tepla z procesu a rovněž k výkonovým ztrátám v elektronice může teplota hlavičky s elektronikou a sestav, které obsahuje (např. modul displeje, hlavní modul elektroniky a modul elektroniky V/V) dosáhnout až 80 °C (176 °F). Při provozu může senzor dosáhnout teploty blízké teplotě média.

Nebezpečí popálení při kontaktu s povrchem!

- ▶ V případě, že teploty tekutin budou vyšší, zajistěte ochranu proti dotyku, aby nemohlo dojít k popálení.

5 Bezpečnost na pracovišti

Při práci na zařízení a se zařízením:

- ▶ Používejte požadované osobní ochranné prostředky podle národních předpisů.

6 Bezpečnost provozu

Poškození přístroje!

- ▶ Přístroj provozujte pouze v řádném technickém a bezporuchovém stavu.
- ▶ Za bezporuchový provoz přístroje odpovídá provozovatel.

Úpravy přístroje

Svévolné úpravy přístroje nejsou povoleny a mohou vést k nepředvídatelným nebezpečím!

- ▶ Pokud bude přesto nutné provést úpravy, vyžádejte si konzultace u výrobce.

Opravy

Pro zaručení provozní bezpečnosti a spolehlivosti:

- ▶ Opravy na přístroji provádějte pouze tehdy, jsou-li výslovně povoleny.
- ▶ Dodržujte federální/národní předpisy týkající se opravy elektrického přístroje.
- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.

7 Bezpečnost produktu

Tento měřicí přístroj byl navržen v souladu s osvědčeným technickým postupem tak, aby splňoval nejnovější bezpečnostní požadavky. Byl otestován a odeslán z výroby ve stavu, ve kterém je schopen bezpečně pracovat.

Splňuje všeobecné bezpečnostní normy a příslušné zákonné požadavky. Splňuje také směrnice EU uvedené v prohlášení o shodě EU specifickém pro daný přístroj. Výrobce potvrzuje tuto skutečnost značkou CE na přístroji.

8 Vstupní přejímka

Během vstupní přejímky zkontrolujte následující aspekty:

- Je objednávací kód na dodacím listě shodný s objednávacím kódem na štítku výrobku?
- Je zboží v nepoškozeném stavu?
- Odpovídají údaje na typovém štítku objednávacím údajům a dodacímu listu?
- Je poskytnuta dokumentace?
- Pokud je vyžadováno (viz typový štítek): Jsou dodány bezpečnostní pokyny (XA)?



Pokud některá z těchto uvedených podmínek není splněna, kontaktujte obchodní zastoupení výrobce.

9 Identifikace výrobku

Pro identifikaci přístroje jsou k dispozici tyto možnosti:

- Specifikace typového štítku
- Rozšířený objednávací kód s rozpisem funkcí zařízení na dodacím listu
- ▶ *Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): Zadejte sériové číslo z typového štítku.
 - ↳ Všechny informace o měřicím přístroji jsou zobrazeny.
- ▶ *Aplikace Endress+Hauser Operations*; ručně zadejte sériové číslo z typového štítku do aplikace Endress+Hauser Operations nebo naskenujte 2D maticový kód na typovém štítku.
 - ↳ Všechny informace o měřicím přístroji jsou zobrazeny.

9.1 Typový štítek

Máte správný přístroj?

Typový štítek vám poskytuje následující informace o zařízení:

- Označení přístroje, údaje o výrobci
- Objednávací kód
- Rozšířený objednávací kód
- Sériové číslo
- Název označení (tagu) (volitelné)

- Technické hodnoty, např. napájecí napětí, spotřeba proudu, okolní teplota, údaje specifické pro komunikaci (volitelné)
 - Stupeň krytí
 - Schválení se symboly
 - Odkaz na bezpečnostní pokyny (XA) (volitelné)
- Porovnejte údaje na typovém štítku s objednávkou.

9.2 Adresa výrobce

Endress+Hauser SE+Co. KG

Hauptstraße 1

79689 Maulburg, Německo

Místo výroby: Viz výrobní štítek.

10 Skladování a přeprava

10.1 Podmínky skladování

- Použijte původní obal
- Přístroj skladujte v čistém a suchém prostředí a chraňte ho před poškozením v důsledku otřesů

10.1.1 Rozsah teplot skladování

Viz Technické informace.

10.2 Přeprava přístroje k místu měření

VAROVÁNÍ

Nesprávná doprava!

Může dojít k poškození nebo stažení vnějšího krytu nebo senzoru. Nebezpečí zranění!

- Přístroj přepravte na místo měření v původním obalu nebo za procesní připojení.
- Vždy zajistěte dostupnost zdvihacího zařízení (smyčky, oka atp.) u procesního připojení a zařízení nikdy nezdvíhejte za kryt elektroniky nebo senzor. Dbejte na těžiště zařízení, aby nedošlo k jeho neúmyslnému naklonění nebo sklouznutí.

11 Montáž

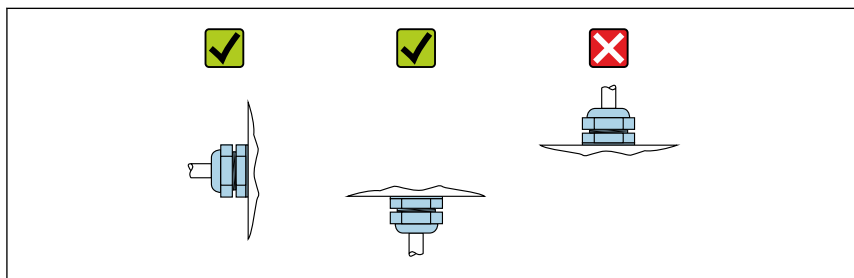
11.1 Všeobecné pokyny

⚠ VAROVÁNÍ

Při otevření zařízení ve vlhkém prostředí dojde ke ztrátě certifikovaného ochranného krytí.

► Zařízení otevírejte pouze v suchém prostředí!

1. Nainstalujte přístroj nebo otočte pouzdro tak, aby vstupy kabelů nesměřovaly nahoru.

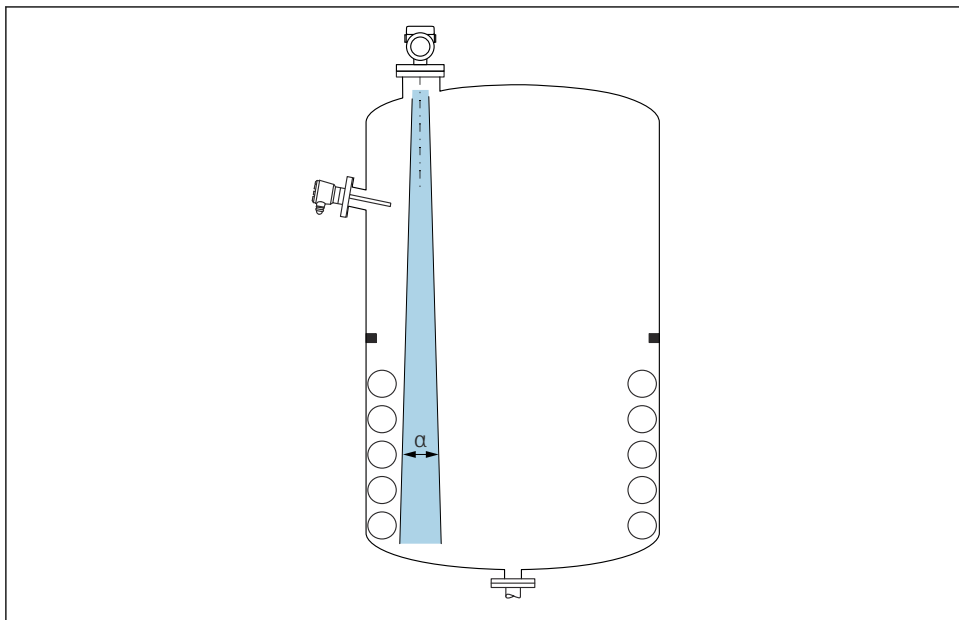


A0029263

2. Kryt vnějšího pouzdra a kabelové průchodky vždy pevně utáhněte.
3. Upevnění kabelových průchodek zajistěte utažením pojistné matice.
4. Při pokládání kabelů musí být zajištěna odkapová smyčka.

11.2 Požadavky na instalaci

11.2.1 Vnitřní instalace nádoby



A0031777

Zamezte tomu, aby se jakékoli části vnitřní vestavby (hladinové spínače, teplotní senzory, podpěry, odsávací potrubí, topné spirály, přepážky atd.) nacházely uvnitř signálového svazku. Dávejte pozor na vyzařovací úhel α .

11.2.2 Vertikální směrování osy antény

Nasměrujte anténu tak, aby byla kolmo k povrchu výrobku.

i Maximální dosah antény může být menší nebo může dojít k dalšímu rušení, jestliže anténa není nainstalována kolmo k produktu.

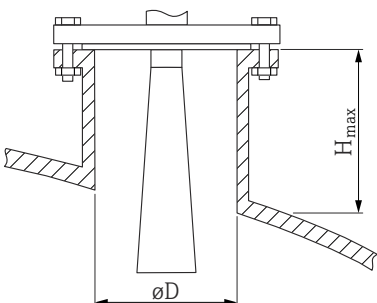
11.3 Instalace zařízení

11.3.1 Trychtýřová anténa 65 mm (2,56 in)

Informace o montážním hrdle

Maximální délka hrdla H_{max} závisí na průměru hrdla D .

Maximální délka hrdla H_{max} v závislosti na průměru trysky D

	ϕD	H_{max}
	80 ... 100 mm (3,2 ... 4 in)	1 700 mm (67 in)
	100 ... 150 mm (4 ... 6 in)	2 100 mm (83 in)
	≥ 150 mm (6 in)	3 200 mm (126 in)

i V případě delších hrdel je třeba počítat se sníženým měřicím výkonem.

Mějte prosím na vědomí následující:

- Konec hrdla musí být hladký a bez otřepů.
- Hrana hrdla by měla být zaoblená.
- Musí se provést mapování.
- Ohledně aplikací s vyšším hrdlem, než specifikují údaje v tabulce, kontaktujte oddělení zákaznické podpory výrobce.

11.3.2 Odkapová anténa PTFE 50 mm (2 in)

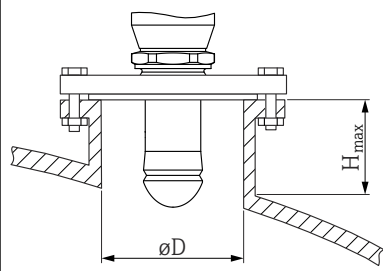
Informace ohledně závitových připojení

- Při šroubování otáčejte pouze šroubem s šestihrannou hlavou.
- Nástroj: otevřený plochý klíč 55 mm
- Maximální přípustný utahovací moment: 50 Nm (36 lbf ft)

Informace o montážním hrdle

Maximální délka hrdla H_{max} závisí na průměru hrdla D .

Maximální délka hrdla H_{max} závisí na jejím průměru D

	$\varnothing D$	H_{max}
	50 ... 80 mm (2 ... 3,2 in)	750 mm (30 in)
	80 ... 100 mm (3,2 ... 4 in)	1 150 mm (46 in)
	100 ... 150 mm (4 ... 6 in)	1 450 mm (58 in)
	≥ 150 mm (6 in)	2 200 mm (88 in)



V případě delších hrdel je třeba počítat se sníženým měřicím výkonem.

Mějte prosím na vědomí následující:

- Konec hrdla musí být hladký a bez otřepů.
- Hrana hrdla by měla být zaoblená.
- Musí se provést mapování.
- Ohledně aplikací s vyšším hrdlem, než specifikují údaje v tabulce, kontaktujte oddělení zákaznické podpory výrobce.

11.3.3 Anténa s obložením z PTFE a čelně lícovanou montáží 50 mm (2 in)



Plášť na anténě také funguje jako procesní těsnění. Pro instalaci není nutné dodatečné těsnění.

Montáž přírub s plastovým potahem



V případě přírub s obložením mějte na vědomí následující:

- Použijte stejný počet přírubových šroubů, jako je počet otvorů v přírubě.
- Utahujte šrouby na příslušný utahovací moment (viz tabulku).
- Znovu utáhněte po 24 hodinách nebo po prvním teplotním cyklu.
- V závislosti na procesním tlaku a teplotě v případě potřeby kontrolujte a dotahujte šrouby v pravidelných intervalech.

Povlak PTFE na přírubě obvykle slouží současně jako těsnění mezi hrdlem a přírubou zařízení.

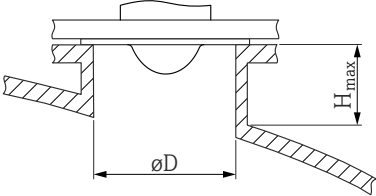
Velikost příruby	Počet šroubů	Utahovací moment
CZ		
DN 50 PN 10/16	4	45 ... 65 Nm
DN 50 PN 25/40	4	45 ... 65 Nm
ASME		
NPS 2" Cl. 150	4	35 ... 55 Nm
NPS 2" Cl. 300	8	20 ... 30 Nm

Velikost příruby	Počet šroubů	Utahovací moment
JIS		
10K 50A	4	40 ... 60 Nm

Informace o montážním hrdle

Maximální délka hrdla H_{max} závisí na průměru hrdla D .

Maximální délka hrdla H_{max} závisí na jejím průměru D

	ΦD	H_{max}
	50 ... 80 mm (2 ... 3,2 in)	600 mm (24 in)
	80 ... 100 mm (3,2 ... 4 in)	1000 mm (40 in)
	100 ... 150 mm (4 ... 6 in)	1250 mm (50 in)
	≥ 150 mm (6 in)	1850 mm (74 in)

i V případě delších hrdel je třeba počítat se sníženým měřicím výkonem.

Mějte prosím na vědomí následující:

- Konec hrdla musí být hladký a bez otřepů.
- Hrana hrdla by měla být zaoblená.
- Musí se provést mapování.
- Ohledně aplikací s vyšším hrdlem, než specifikují údaje v tabulce, kontaktujte oddělení zákaznické podpory výrobce.

11.3.4 Anténa s obložením z PTFE a čelně lícovanou montáží 80 mm (3 in)

i Plášť na anténě také funguje jako procesní těsnění. Pro instalaci není nutné dodatečné těsnění.

Montáž přírub s plastovým potahem

- i** V případě přírub s obložením mějte na vědomí následující:
- Použijte stejný počet přírubových šroubů, jako je počet otvorů v přírubě.
 - Utahujte šrouby na příslušný utahovací moment (viz tabulku).
 - Znovu utáhněte po 24 hodinách nebo po prvním teplotním cyklu.
 - V závislosti na procesním tlaku a teplotě v případě potřeby kontrolujte a dotahujte šrouby v pravidelných intervalech.

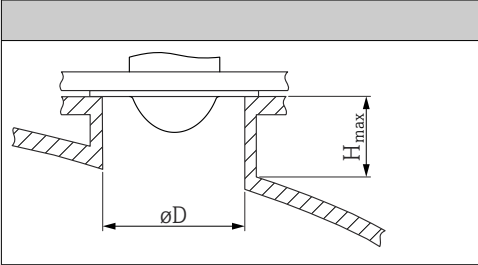
Povlak PTFE na přírubě obvykle slouží současně jako těsnění mezi hrdlem a přírubou zařízení.

Velikost příruby	Počet šroubů	Utahovací moment
CZ		
DN 80 PN 10/16	8	40 ... 55 Nm
DN 80 PN 25/40	8	40 ... 55 Nm
DN 100 PN 10/16	8	40 ... 60 Nm
DN 100 PN 25/40	8	55 ... 80 Nm
DN 150 PN 10/16	8	75 ... 105 Nm
ASME		
NPS 3" Cl. 150	4	65 ... 95 Nm
NPS 3" Cl. 300	8	40 ... 55 Nm
NPS 4" Cl. 150	8	45 ... 65 Nm
NPS 4" Cl. 300	8	55 ... 80 Nm
NPS 6" Cl. 150	8	85 ... 125 Nm
NPS 6" Cl. 300	12	60 ... 85 Nm
NPS 8" Cl. 150	8	115 ... 170 Nm
JIS		
10K 50A	4	40 ... 60 Nm
10K 80A	8	25 ... 35 Nm
10K 100A	8	35 ... 55 Nm
10K 150A	8	75 ... 115 Nm

Informace o montážním hrdle

Maximální délka hrdla H_{max} závisí na průměru hrdla D .

Maximální délka hrdla H_{max} závisí na jejím průměru D

	ϕD	H_{max}
	80 ... 100 mm (3,2 ... 4 in)	1 750 mm (70 in)
	100 ... 150 mm (4 ... 6 in)	2 200 mm (88 in)
	≥ 150 mm (6 in)	3 300 mm (132 in)

 V případě delších hrdel je třeba počítat se sníženým měřicím výkonem.

Mějte prosím na vědomí následující:

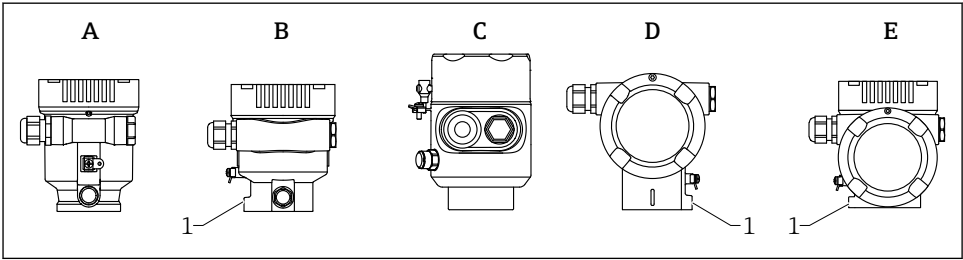
- Konec hrdla musí být hladký a bez otřepů.
- Hrana hrdla by měla být zaoblená.
- Musí se provést mapování.
- Ohledně aplikací s vyšším hrdlem, než specifikují údaje v tabulce, kontaktujte oddělení zákaznické podpory výrobce.

11.3.5 Otočení krytu

Kryt lze otočit až o 380° po povolení zajišťovacího šroubu.

Výhody pro vás

- Snadná instalace díky optimálnímu vyrovnání krytu
- Snadný přístup pro ovládání přístroje
- Optimální čitelnost místního displeje (volitelné)



A0046660

- A Plastové jednokomorové pouzdro (bez zajišťovacího šroubu)
- B Hliníkové jednokomorové pouzdro
- C Jednokomorové pouzdro, 316L, hygienické (bez zajišťovacího šroubu)
- D Dvoukomorové pouzdro
- E Dvoukomorové pouzdro, tvar L
- 1 Zajišťovací šroub

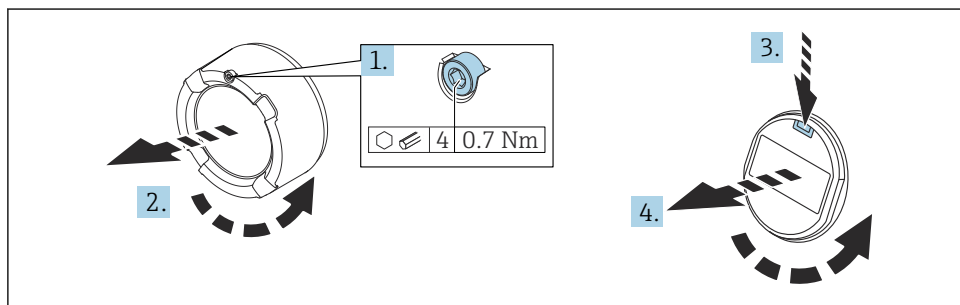
OZNÁMENÍ**Pouzdro nelze zcela odšroubovat.**

- Uvolněte vnější zajišťovací šroub maximálně o 1,5 otáčky. Pokud se šroub vyšroubuje příliš nebo zcela (za ukotvovací bod šroubu), mohou se uvolnit malé části (protilehlý kotouček) a vypadnout.
- Utáhněte zajišťovací šroub (vnitřní šestihran 4 mm (0,16 in)) maximálně 3,5 Nm (2,58 lbf ft) $\pm 0,3$ Nm (0,22 lbf ft).

11.3.6 Otočení modulu displeje**⚠ VAROVÁNÍ****Zapnuté napájení!**

Nebezpečí úrazu zásahem elektrického proudu nebo výbuchu!

- Před otevřením měřicího přístroje vypněte přívod proudu.



A0038224

1. Pokud je osazen: Pomocí inbusového klíče uvolněte šroub zámku krytu skříňky elektroniky.
2. Odšroubujte kryt modulu elektroniky od pouzdra převodníku a zkontrolujte těsnění krytu.
3. Stiskněte uvolňovací mechanismus a odejměte zobrazovací modul.
4. Otočte modul displeje do požadované polohy: maximálně $4 \times 90^\circ$ v každém směru. Umístěte zobrazovací modul na modul elektroniky v požadované poloze tak, aby došlo k jeho zacvaknutí. Našroubujte kryt modulu elektroniky zpět na pouzdro převodníku. Pokud je namontován: utáhněte šroub zámku krytu pomocí inbusového klíče 0,7 Nm (0,52 lbf ft) $\pm 0,2$ Nm (0,15 lbf ft).

11.3.7 Uzavření krytů pouzdra

OZNÁMENÍ

Závít a pouzdro poškozené nečistotami!

- ▶ Odstraňte nečistoty (např. písek) ze závitu krytu a pouzdra.
- ▶ Pokud pociťujete odpor při uzavírání krytu, znovu zkontrolujte závit z hlediska přítomnosti nečistot a vyčistěte jej.



Závit pouzdra

Závity elektroniky a připojovacího prostoru mohou být potaženy vrstvou proti tření. Pro všechny materiály pouzdra platí následující:

Nemažte závity pouzdra.

11.4 Kontrola po montáži

- ☐ Je přístroj nepoškozen (vizuální kontrola)?
- ☐ Je identifikace a označení místa měření správné (vizuální kontrola)?
- ☐ Je měřicí přístroj chráněný před srážkami a slunečním světlem?
- ☐ Jsou zajišťovací šrouby a zámek krytu bezpečně utažené?
- ☐ Odpovídá měřicí zařízení specifikacím měřicího místa?

Například:

- ☐ Procesní teplota
- ☐ Procesní tlak
- ☐ Teplota okolí
- ☐ Rozsah měření

12 Elektrické připojení

12.1 Požadavky na připojení

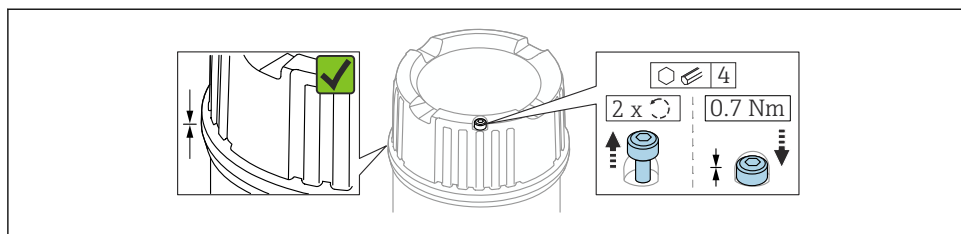
12.1.1 Kryt se zajišťovacím šroubem

U zařízení určených k použití v prostředích s nebezpečím výbuchu, kde před výbuchem existuje určitá ochrana, je víčko zajištěno pomocí zajišťovacího šroubu.

OZNÁMENÍ

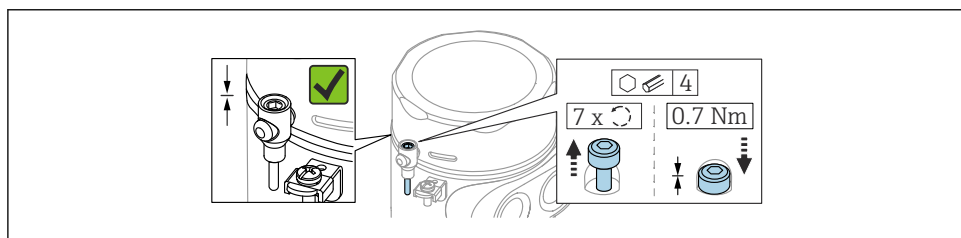
Pokud není zajišťovací šroub umístěn správně, kryt nemůže zajistit bezpečné utěsnění.

- ▶ Otevřete kryt: Povolte šroub zámku krytu maximálně dvěma otáčkami, aby šroub nevypadl. Nasaďte kryt a zkontrolujte těsnění krytu.
- ▶ Zavřete kryt: Našroubujte kryt bezpečně na pouzdro a ujistěte se, že je pojistný šroub správně umístěn. Mezi krytem a pouzdrem by neměla být žádná mezera.



A0039520

1 Kryt se zajišťovacím šroubem

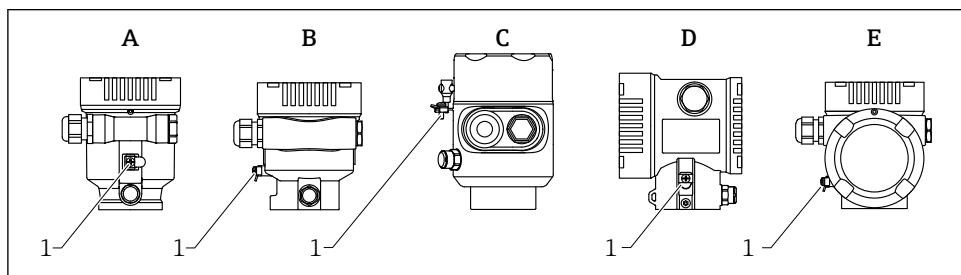


A0050983

2 Kryt se zajišťovacím šroubem; hygienické pouzdro (pouze pro ochranu proti výbuchu prachu)

12.1.2 Vyrovnání potenciálů

Ochranné uzemnění na přístroji nesmí být připojené. V případě potřeby lze vedení ochranného pospojování připojit k externí uzemňovací svorce pouzdra před připojením přístroje.



A0046583

- A Jednokomorové pouzdro, plastové
- B Jednokomorové pouzdro, potažené hliníkem
- C Jednokomorové pouzdro, 316L, hygienické (přístroj Ex)
- D Dvoukomorové pouzdro, potažené hliníkem
- E Dvoukomorové pouzdro, ve tvaru L, potažené hliníkem
- 1 Zemnicí svorka pro připojení vedení ochranného pospojování

⚠ VAROVÁNÍ

Vznětlivé jiskry nebo nepřípustně vysoké povrchové teploty.

Nebezpečí výbuchu!

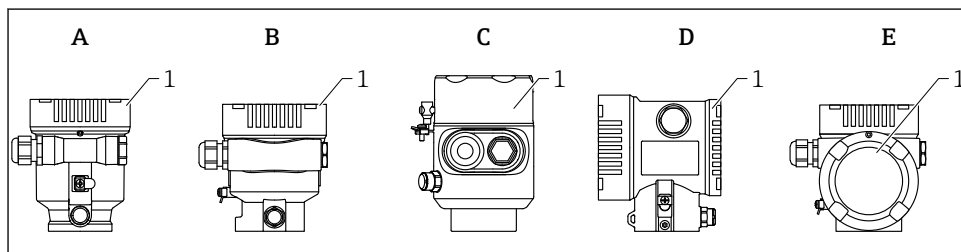
- Bezpečnostní pokyny pro aplikace v prostředí s nebezpečím výbuchu najdete v příslušné samostatné dokumentaci.



Pro optimální elektromagnetickou kompatibilitu:

- Udržujte vedení s odpovídajícím potenciálem co nejkratší
- Dodržujte minimální průřez 2,5 mm² (14 AWG)

12.2 Připojení přístroje



A0046659

- A Jednokomorové pouzdro, plastové
 B Jednokomorové pouzdro, potažené hliníkem
 C Jednokomorové pouzdro, 316L, hygienické
 D Dvoukomorové pouzdro, potažené hliníkem
 E Dvoukomorové pouzdro, ve tvaru L, potažené hliníkem
 1 Kryt svorkovnicového modulu



Zařízení s jednokomorovým hygienickým krytem 316L a šroubovým připojením vedení musí být připojeno jako koncové zařízení; může být použit pouze jeden „kanálový vstup“.



Závit pouzdra

Závity elektroniky a připojovacího prostoru mohou být potaženy vrstvou proti tření.

Pro všechny materiály pouzdra platí následující:

✗ Nemažte závity pouzdra.

12.2.1 Napájecí napětí

Napájecí napětí závisí na zvoleném typu schválení přístroje.

Bez nebezpečí výbuchu, Ex d, Ex e	10,5 ... 35 V _{DC}
Ex i	10,5 ... 30 V _{DC}

Jmenovitý proud	4 ... 20 mA
Spotřeba energie	0,9 W Max.

i Napájecí jednotka musí mít bezpečnostní schválení (např. PELV, SELV, třída 2) a musí odpovídat příslušným specifikacím protokolu.

Pro zařízení musí být zajištěn vhodný jistič v souladu s IEC/EN 61010-1

12.2.2 Specifikace kabelu

Jmenovitý průřez

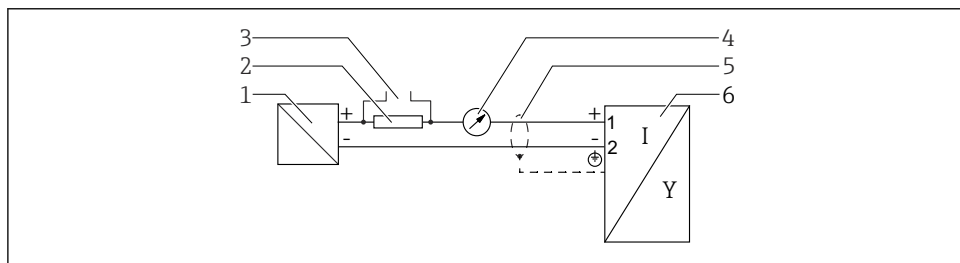
- Napájecí napětí: 0,5 ... 2,5 mm² (20 ... 13 AWG)
- Ochranné uzemnění nebo uzemnění stínění kabelu: > 1 mm² (17 AWG)
- Externí zemnicí svorka: 0,5 ... 4 mm² (20 ... 12 AWG)

Vnější průměr kabelu

Vnější průměr kabelu závisí na použité kabelové průchodce

- Plastová průchodka: Ø 5 ... 10 mm (0,2 ... 0,38 in)
- Průchodka z poniklované mosazi: Ø 7 ... 10,5 mm (0,28 ... 0,41 in)
- Průchodka z nerezové oceli: Ø 7 ... 12 mm (0,28 ... 0,47 in)

12.2.3 Funkční diagram 4 ... 20 mA HART

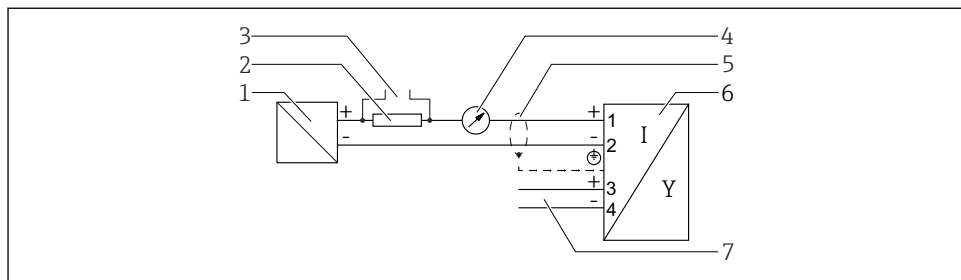


A0036499

3 Funkční diagram 4 ... 20 mA HART

- 1 Aktivní bariéra pro napájení; sledujte svorkové napětí
- 2 Odpor pro komunikaci HART ($\geq 250 \Omega$); dodržujte maximální zatížení
- 3 Připojení pro Commubox FXA195 nebo FieldXpert (přes Bluetooth modem VIATOR)
- 4 Analogová zobrazovací jednotka; dodržujte maximální zatížení
- 5 Stínění kabelu; dodržujte specifikaci kabelu
- 6 Měřicí přístroj

12.2.4 Funkční diagram 4 ... 20 mA HART, spínací výstup (volitelné)

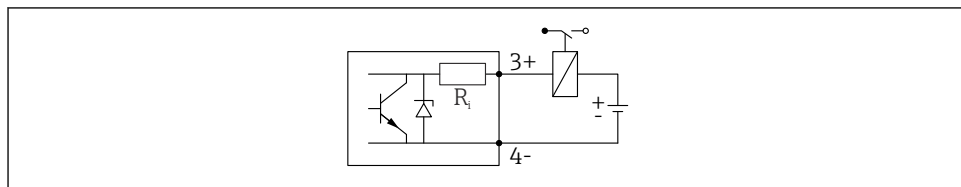


A0036501

4 Funkční schéma 4 ... 20 mA HART, spínací výstup

- 1 Aktivní bariéra pro napájení; sledujte svorkové napětí
- 2 Odpor pro komunikaci HART ($\geq 250 \Omega$); dodržujte maximální zatížení
- 3 Připojení pro Commubox FXA195 nebo FieldXpert (přes Bluetooth modem VIATOR)
- 4 Analogová zobrazovací jednotka; dodržujte maximální zatížení
- 5 Stínění kabelu; dodržujte specifikaci kabelu
- 6 Měřicí přístroj
- 7 Spínací výstup (otevřený kolektor)

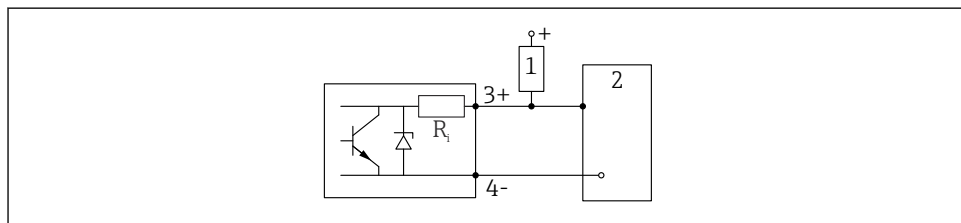
Příklad zapojení relé



A0015909

5 Příklad zapojení relé

Příklad zapojení pro binární vstup

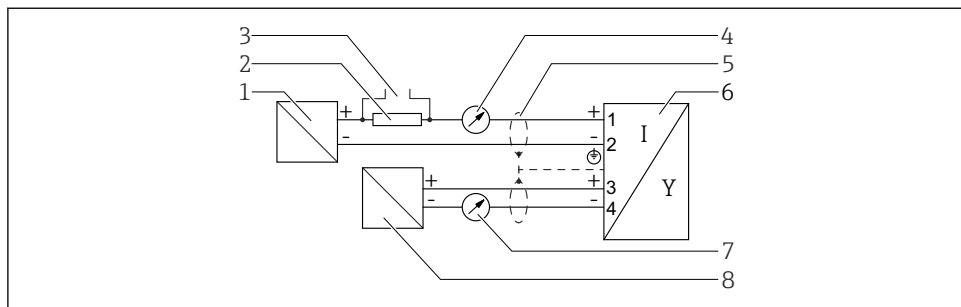


A0015910

6 Příklad zapojení pro binární vstup

- 1 Zdvihací odpor
- 2 Binární vstup

12.2.5 Funkční diagram 4 ... 20 mA HART + 4 ... 20 mA analogové (volitelné)



A0036502

7 Funkční diagram 4 ... 20 mA HART + 4 ... 20 mA analogové

- 1 Aktivní bariéra pro napájení, proudový výstup 1; pozor na svorkové napětí
- 2 Odpor pro komunikaci HART ($\geq 250 \Omega$); dodržujte maximální zatížení
- 3 Připojení pro Commubox FXA195 nebo FieldXpert (přes Bluetooth modem VIATOR)
- 4 Analogová zobrazovací jednotka; dodržujte maximální zatížení
- 5 Stínění kabelu; dodržujte specifikaci kabelu
- 6 Měřicí přístroj
- 7 Analogová zobrazovací jednotka; dodržujte maximální zatížení
- 8 Aktivní bariéra pro napájení, proudový výstup 2; pozor na svorkové napětí

12.2.6 Přepětová ochrana

Přepětovou ochranu lze volitelně objednat jako „Montované příslušenství“ prostřednictvím struktury produktu.

Přístroje bez volitelné přepětové ochrany

Přístroj splňuje produktovou normu IEC/DIN EN IEC 61326-1 (Tabulka 2 Průmyslové prostředí).

V závislosti na typu připojovacího portu (stejnosměrné napájení, vstupní/výstupní port) se aplikují různé zkušební úrovně podle IEC/DIN EN 61326-1 proti přechodovým přepětím (rázy) (IEC/DIN EN 61000-4-5 Rázy):

Zkušební úroveň na portech stejnosměrného napájení a vstupních/výstupních portech činí 1 000 V mezi vedením a zemí

Přístroje s volitelnou přepětovou ochranou

- Doskovkové napětí: min. 400 V_{DC}
- Zkoušeno v souladu s IEC/DIN EN 60079-14 podkapitola 12.3 (IEC/DIN EN 60060-1 kapitola 7)
- Jmenovitý vybíjecí proud: 10 kA

OZNÁMENÍ

Přístroj může být zničen příliš vysokým elektrickým napětím.

- Vždy uzemněte přístroj s integrovanou přepětovou ochranou.

Kategorie přepětí

Kategorie přepětí II

12.2.7 Elektrické vedení

VAROVÁNÍ

Mohlo by být připojeno napájecí napětí!

Nebezpečí úrazu zásahem elektrického proudu nebo výbuchu!

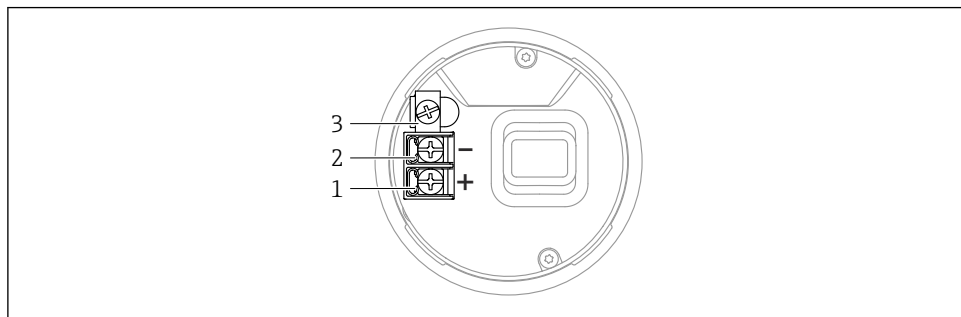
- ▶ Pokud se přístroj používá v prostředí s nebezpečím výbuchu, dbejte na dodržení národních norem a specifikací v bezpečnostních pokynech (XA). Musí se použít specifikovaná kabelová vývodka.
- ▶ Napájecí napětí musí souhlasit se specifikací na typovém štítku.
- ▶ Před připojením přístroje vypněte napájecí napětí.
- ▶ V případě potřeby lze před připojením napájecích vodičů připojit vodič pro přizpůsobení potenciálu k vnější zemnici sorce přístroje.
- ▶ Pro zařízení by měl být zajištěn vhodný jistič v souladu s IEC/EN 61010.
- ▶ Kabely musí být odpovídajícím způsobem izolované, přičemž je třeba vzít řádně do úvahy napájecí napětí a kategorii přepětí.
- ▶ Připojovací kabely musí vykazovat odpovídající teplotní stabilitu, přičemž je třeba vzít řádně do úvahy okolní teplotu.
- ▶ Měřicí přístroj provozujte pouze se zavřenými kryty.

Připojte přístroj takto:

1. Uvolněte zámek krytu (pokud je součástí vybavy).
2. Odšroubujte kryt.
3. Zaved'te kabely do kabelových průchodek nebo kabelových vstupů.
4. Připojte kabely.
5. Utáhněte kabelové vývodky nebo kabelové průchodky tak, aby řádně těsnily. Upevnění průchodky pouzdra zajistěte utažením pojistné matice.
6. Našroubujte kryt bezpečně zpět na svorkovnicový modul.
7. Pokud je k dispozici: Utáhněte šroub zámku krytu pomocí inbusového klíče 0,7 Nm (0,52 lbf ft) $\pm$ 0,2 Nm (0,15 lbf ft).

12.2.8 Přirazení svorek

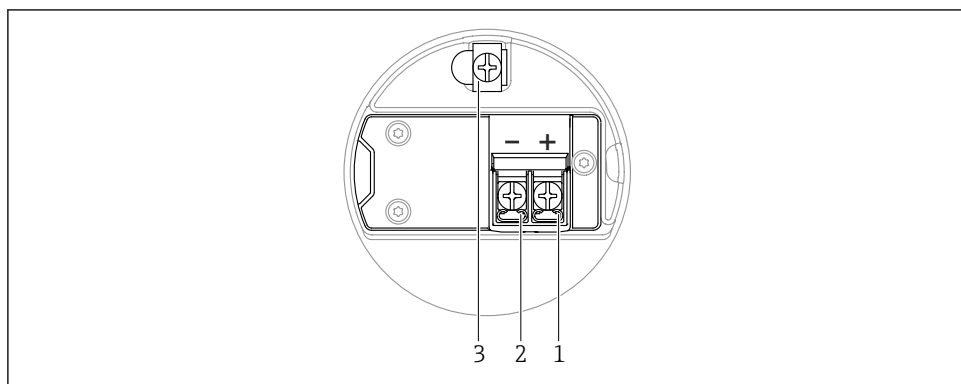
Jednokomorové pouzdro



8 Připojovací svorky a zemnicí svorka ve svorkovnicovém modulu, jednokomorové pouzdro

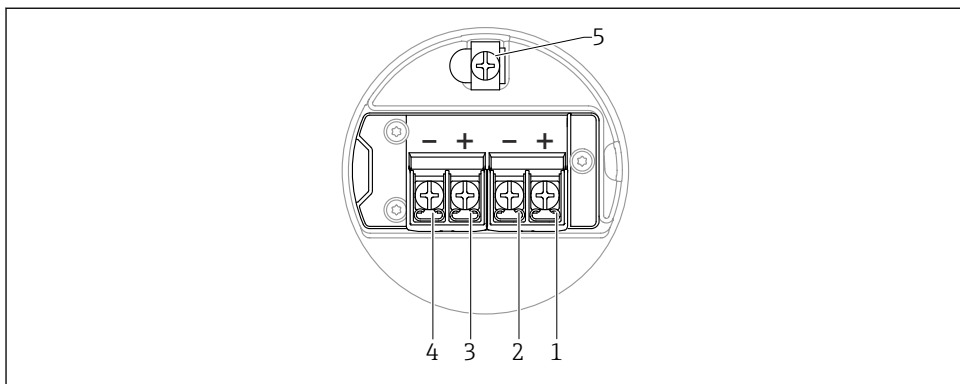
- 1 Kladná svorka
- 2 Záporná svorka
- 3 Interní zemnicí svorka

Dvoukomorové pouzdro; 4 ... 20 mA HART



9 Přirazení svorek v připojovacím prostoru; 4 ... 20 mA HART; dvoukomorové pouzdro

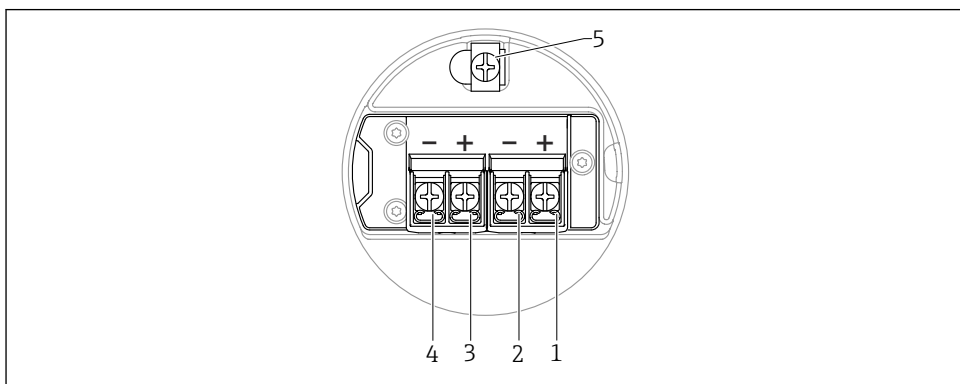
- 1 Plusová svorka 4 ... 20 mA HART
- 2 Minusová svorka 4 ... 20 mA HART
- 3 Interní zemnicí svorka

Dvoukomorové pouzdro; 4 ... 20 mA HART + 4 ... 20 mA analogový (volitelné)

A0054875

10 Přiřazení svorek v připojovacím prostoru; analogový 4 ... 20 mA HART + 4 ... 20 mA; dvoukomorové pouzdro

- 1 Plusová svorka 4 ... 20 mA HART (proudový výstup 1)
- 2 Minusová svorka 4 ... 20 mA HART (proudový výstup 1)
- 3 Plusová svorka 4 ... 20 mA analogový (proudový výstup 2)
- 4 Minusová svorka 4 ... 20 mA analogový (proudový výstup 2)
- 5 Interní zemnicí svorka

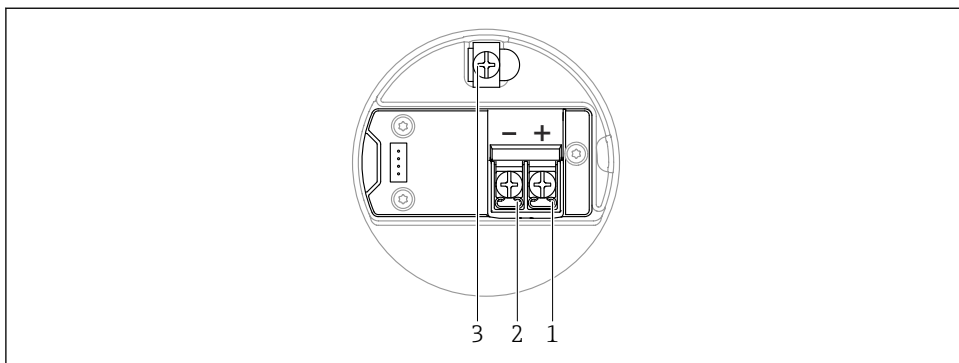
Dvoukomorové pouzdro; 4 ... 20 mA HART, spínací výstup (volitelné)

A0054875

11 Přiřazení svorek v připojovacím prostoru; 4 ... 20 mA HART, spínací výstup; dvoukomorové pouzdro

- 1 Plusová svorka 4 ... 20 mA HART (proudový výstup 1)
- 2 Minusová svorka 4 ... 20 mA HART (proudový výstup 1)
- 3 Plusová svorka spínací výstup (otevřený kolektor)
- 4 Minusová svorka spínací výstup (otevřený kolektor)
- 5 Interní zemnicí svorka

Dvoukomorové pouzdro ve tvaru L; 4 ... 20 mA HART

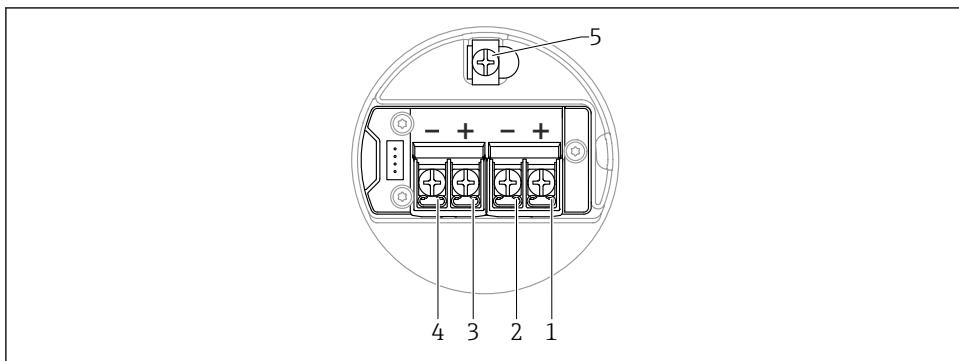


A0045842

12 Přirazení svorek v připojovacím prostoru; 4 ... 20 mA HART; dvoukomorové pouzdro ve tvaru L

- 1 Plusová svorka 4 ... 20 mA HART
- 2 Minusová svorka 4 ... 20 mA HART
- 3 Interní zemnicí svorka

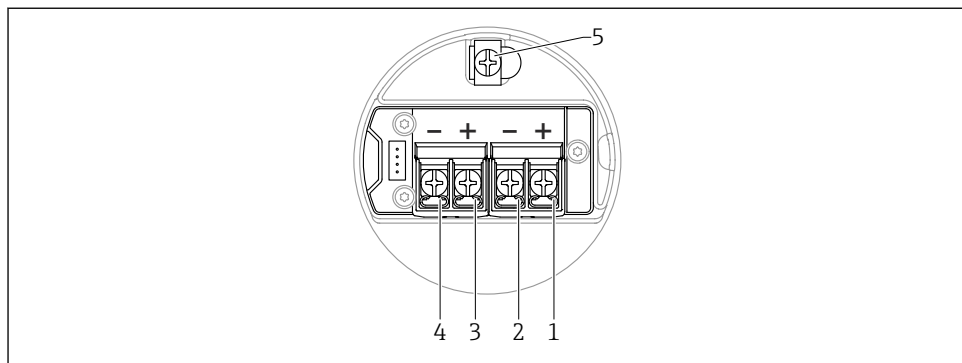
Dvoukomorové pouzdro ve tvaru L; 4 ... 20 mA HART + 4 ... 20 mA analogový (volitelné)



A0054876

13 Přirazení svorek v připojovacím prostoru; 4 ... 20 mA HART + 4 ... 20 mA analogový; dvoukomorové pouzdro ve tvaru L

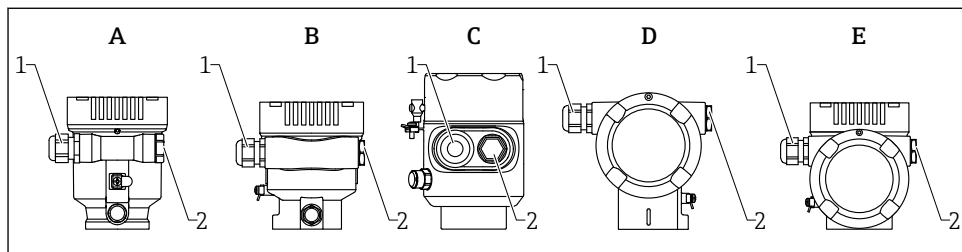
- 1 Plusová svorka 4 ... 20 mA HART (proudový výstup 1)
- 2 Minusová svorka 4 ... 20 mA HART (proudový výstup 1)
- 3 Plusová svorka 4 ... 20 mA analogový (proudový výstup 2)
- 4 Minusová svorka 4 ... 20 mA analogový (proudový výstup 2)
- 5 Interní zemnicí svorka

Dvoukomorové pouzdro ve tvaru L; 4 ... 20 mA HART, spínací výstup (volitelné)

A0054876

14 Přirazení svorek v připojovacím prostoru; 4 ... 20 mA HART, spínací výstup; dvoukomorové pouzdro ve tvaru L

- 1 Plusová svorka 4 ... 20 mA HART (proudový výstup 1)
- 2 Minusová svorka 4 ... 20 mA HART (proudový výstup 1)
- 3 Plusová svorka spínací výstup (otevřený kolektor)
- 4 Minusová svorka spínací výstup (otevřený kolektor)
- 5 Interní zemnicí svorka

12.2.9 Kabelové vstupy

A0046584

- A Jednokomorové pouzdro, plastové
- B Jednokomorové pouzdro, potažené hliníkem
- C Jednokomorové pouzdro, 316L, hygienické
- D Dvoukomorové pouzdro, potažené hliníkem
- E Dvoukomorové pouzdro, ve tvaru L, potažené hliníkem
- 1 Kabelový vstup
- 2 Slepá zástrčka

Počet a typ kabelových vývodů závisí na objednané verzi přístroje.

 Připojovací kabely vždy ved'te směrem dolů, aby vlhkost nemohla pronikat do svorkovnicového modulu.

V případě potřeby vytvořte odkapávací smyčku nebo použijte ochrannou stříšku.

12.2.10 Dostupné připojovací konektory zařízení

 V případě přístrojů s konektorem není zapotřebí pouzdro za účelem připojování vedení otevírat.

K zabránění pronikání vlhkosti do přístroje použijte integrovaná těsnění.

12.3 Zajištění stupně ochrany

12.3.1 Kabelové vývody

- Vývodka M20, plast, IP 66/68 NEMA typ 4X/6P
 - Vývodka M20, poniklovaná mosaz, IP 66/68 NEMA typ 4X/6P
 - Vývodka M20, 316L, IP 66/68 NEMA typ 4X/6P
 - Závit M20, IP 66/68 NEMA typ 4X/6P
 - Závit G 1/2, IP 66/68 NEMA typ 4X/6P
- Pokud se zvolí závit G 1/2, přístroj je standardně dodán se závitem M20 a součástí dodávky je adaptér G 1/2 společně s příslušnou dokumentací
- Závit NPT 1/2, IP 66/68 typ 4X/6P
 - Záslepovací zátka na ochranu při přepravě: IP 22, typ 2
 - Konektor HAN7D, 90stupňový, IP 65 NEMA typ 4X
 - Zástrčka M12
 - Když je pouzdro uzavřené a připojovací kabel je připojený: IP 66/67, NEMA typ 4X
 - Když je pouzdro otevřené nebo připojovací kabel není připojený: IP 20, NEMA Typ 1

OZNÁMENÍ

Konektor M12 a konektor HAN7D: Nesprávná montáž může zneplatnit specifikaci stupně krytí IP!

- ▶ Specifikovaný stupeň ochrany platí pouze tehdy, pokud je použitý připojovací kabel zapojený a důkladně našroubovaný.
- ▶ Specifikovaný stupeň ochrany platí pouze tehdy, pokud je použitý připojovací kabel specifikován podle IP 67, NEMA typ 4X.
- ▶ Stupně krytí IP jsou zachovány pouze tehdy, pokud se použije záslepovací zátka nebo je připojený kabel.

12.4 Kontrola po připojení

- ☐ Jsou kabely nebo zařízení nepoškozené (vizuální kontrola)?
- ☐ Vyhovují použité kabely požadavkům?
- ☐ Mají použité kabely dostatečnou délku a nejsou namáhány?
- ☐ Jsou kabelové průchodky namontované, bezpečně utažené a nepropustné?
- ☐ Odpovídá napájecí napětí specifikacím na typovém štítku?

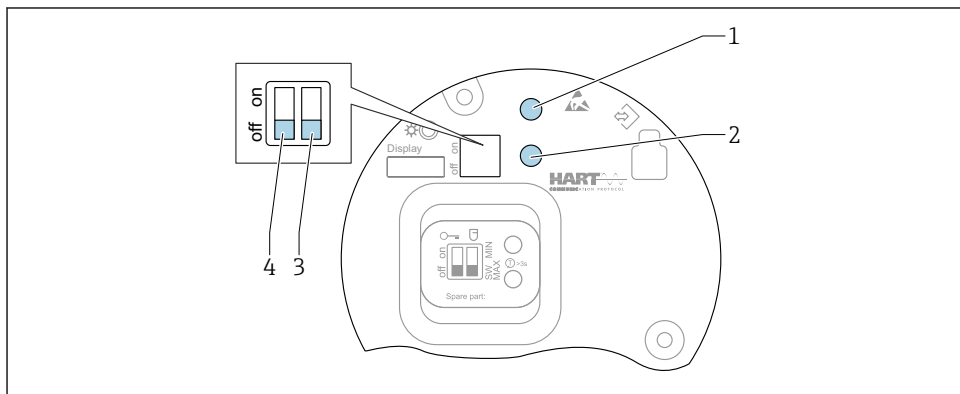
- ☐ Nedošlo k přepólování, je přiřazení svorek správné?
- ☐ Je kryt správně přišroubován?
- ☐ Je zámek krytu správně utažen?

13 Možnosti ovládání

13.1 Přehled možností obsluhy

- Ovládání pomocí ovládacích tlačítek a DIP přepínačů na modulu s elektronikou
- Ovládání prostřednictvím optických ovládacích tlačítek na displeji přístroje (volitelný)
- Provoz přes bezdrátovou technologii Bluetooth® (s volitelným displejem zařízení s Bluetooth) s aplikací Smartblue nebo FieldXpert, DeviceCare
- Ovládání pomocí ovládacího nástroje (Endress+Hauser FieldCare/DeviceCare, přenosný terminál, AMS, PDM, ...)

13.2 Ovládací tlačítka a DIP přepínače na modulu s elektronikou HART



A0046129

 15 Ovládací tlačítka a DIP přepínače na modulu s elektronikou HART

- 1 Ovládací tlačítko pro resetování hesla (pro přihlášení přes Bluetooth a uživatelskou roli Údržba)
- 1+2 Ovládací tlačítka pro reset zařízení (stav při dodání)
- 2 Ovládací klíč II (pouze pro obnovení továrního nastavení)
- 3 Přepínač DIP poplachový proud
- 4 Přepínač DIP pro zamykání a odemykání přístroje

 Nastavení DIP přepínačů na elektronickém modulu má přednost před nastavením provedeným jinými způsoby ovládání (např. FieldCare/DeviceCare).

13.3 Struktura a funkce ovládacího menu

Rozdíly mezi strukturou nabídek obsluhy místního displeje a ovládacích nástrojů Endress+Hauser FieldCare nebo DeviceCare lze shrnout následovně:

Místní displej je vhodný k nastavování jednoduchých aplikací.

Pomocí ovládacích nástrojů (FieldCare, DeviceCare, SmartBlue, AMS, PDM, ...) lze konfigurovat parametry široké škály aplikací.

Uvádět jednotlivé aplikace do provozu pomáhají uživatelům tzv. „Průvodci“. Uživatel je jejich prostřednictvím proveden jednotlivými kroky nastavení.

13.3.1 Role uživatele a související autorizace přístupu

Pokud byl nadefinován přístupový kód specifický podle přístroje, dvě uživatelské role **Obsluha** a **Údržba** (stav při dodání) budou mít rozdílný přístup zápisu k parametrům. Tento přístupový kód ochrání nastavení přístroje před neoprávněným přístupem.

Pokud bude zadán nesprávný přístupový kód, uživatel bude mít přístupová práva s rolí **Obsluha**.

13.4 Přístup k menu obsluhy přes místní displej

13.4.1 Displej přístroje (volitelně)

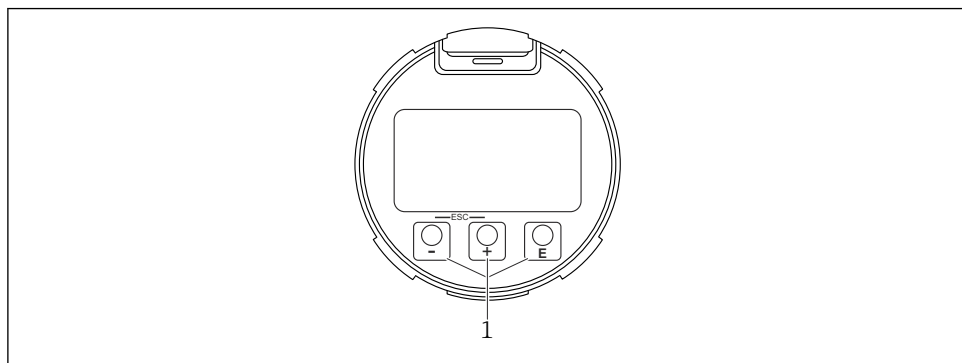
Optická ovládací tlačítka je možné ovládat přes kryt. Není třeba otevírat zařízení.

Funkce:

- Zobrazení naměřených hodnot, chybových a informačních oznámení
- Podsvětlení, které se přepne ze zelené na červenou barvu v případě chyby
- Pro snadnější ovládání lze displej přístroje odejmout

 Podsvícení se zapíná a vypíná v závislosti na napájecím napětí a odběru proudu.

 Displej zařízení je volitelně k dispozici také s bezdrátovou technologií Bluetooth®.



A0039284

 16 Grafický displej s optickými ovládacími tlačítky (1)

- Klávesa 
 - Přejít ve výběrovém seznamu dolů
 - Úprava číselných hodnot nebo znaků v dané funkci
- Klávesa 
 - Přejít ve výběrovém seznamu nahoru
 - Úprava číselných hodnot nebo znaků v dané funkci
- Klávesa 
 - Změna z hlavního displeje do hlavního menu
 - Potvrzení zadání
 - Přejít na další položku
 - Výběr dané položky menu a aktivace režimu úprav
 - Odblokování/zablokování ovládání přes displej
 - Stisknete a podržte tlačítko  pro zobrazení stručného popisu zvoleného parametru (pokud je k dispozici)
- Tlačítko  a tlačítko  (funkce ESC)
 - Opuštění režimu úprav daného parametru, aniž by se upravená hodnota uložila
 - Nabídka na úrovni výběru: Současným stiskem těchto tlačítek se uživatel vrátí zpět o jednu úroveň nabídky
 - Stisknete a podržte tlačítka současně pro návrat do vyšší úrovně

13.4.2 Ovládání pomocí bezdrátové technologie Bluetooth® (volitelně)

Předpoklad

- Přístroj s přístrojovým displejem včetně Bluetooth
- Smartphone nebo tablet s Endress+Hauser aplikací SmartBlue nebo PC s DeviceCare od verze 1.07.05 nebo FieldXpert SMT70

Připojení má rozsah až 25 m (82 ft). Rozsah se může lišit v závislosti na podmínkách prostředí, jako jsou příslušenství, stěny nebo stropy.



Ovládací tlačítka na displeji se zablokuji, jakmile se přístroj připojí přes Bluetooth. Blikající symbol Bluetooth znázorňuje, že je k dispozici připojení přes Bluetooth.



Vezměte prosím na vědomí následující

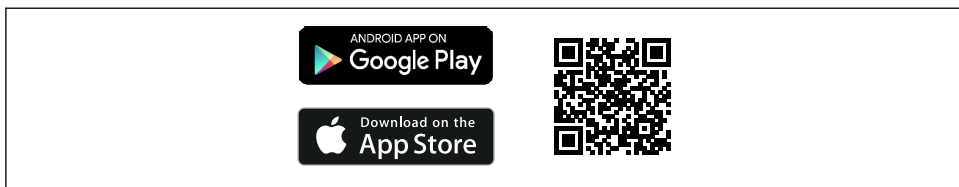
Pokud je displej Bluetooth odstraněn z jednoho zařízení a nainstalován do jiného zařízení:

- Všechny přihlašovací údaje jsou uloženy pouze na displeji Bluetooth, nikoli v zařízení.
- Heslo změněné uživatelem se také uloží na displeji Bluetooth.

Ovládání přes aplikaci SmartBlue

Přístroj lze ovládat a nastavovat prostřednictvím aplikace SmartBlue.

- Za tímto účelem je třeba stáhnout aplikaci SmartBlue do mobilního zařízení.
- Informace o kompatibilitě aplikace SmartBlue s mobilními zařízeními naleznete v **Apple App Store (zařízení se systémem iOS)** nebo **Obchod Google Play (zařízení Android)**.
- Nesprávné obsluhu neoprávněnými osobami je zamezeno pomocí šifrované komunikace nebo šifrování hesla.
- Funkci Bluetooth® lze deaktivovat po úvodním nastavení zařízení.



A0033202

17 QR kód pro bezplatnou aplikaci Endress+Hauser SmartBlue

Stažení a instalace:

1. Naskenujte QR kód nebo zadejte **SmartBlue** do vyhledávacího pole v Apple App Store (iOS) nebo Google Play Store (Android).
2. Instalace a spuštění aplikace SmartBlue.
3. Pro zařízení Android: Povolte sledování polohy (GPS) (není vyžadováno pro zařízení iOS).
4. Ze zobrazeného seznamu vyberte zařízení, které je připraveno k příjmu.

Přihlášení:

1. Zadejte uživatelské jméno: admin
2. Zadejte počáteční heslo: výrobní číslo přístroje
3. Po prvním přihlášení změňte heslo.



Poznámky k heslu a resetovacímu kódu

- Pokud dojde ke ztrátě uživatelem definovaného hesla, lze přístup obnovit pomocí resetovacího kódu. Resetovací kód je sériové číslo přístroje obráceně. Po zadání resetovacího kódu je počáteční heslo opět platné.
- Stejně jako heslo lze změnit i resetovací kód.
- Pokud dojde k ztrátě uživatelem definovaného resetovacího kódu, heslo již nelze resetovat prostřednictvím aplikace SmartBlue. V tomto případě kontaktujte servis Endress+Hauser.

13.5 Přístup k menu obsluhy přes ovládací nástroj

Přístup prostřednictvím ovládacího nástroje je možný:

- Prostřednictvím komunikace HART, např. Commubox FXA195
- Přes Endress+Hauser Commubox FXA291
Pomocí jednotky Commubox FXA291 lze navázat spojení CDI s rozhraním měřicího přístroje a počítačem/notebookem se systémem Windows a portem USB

13.6 DeviceCare

13.6.1 Rozsah funkcí

Nástroj k připojení a nastavení zařízení Endress+Hauser umístěných v terénu.

Nejrychlejší způsob nastavení zařízení Endress+Hauser umístěných v terénu je pomocí nástroje „DeviceCare“. DeviceCare představuje společně se správcí typů zařízení (DTM) pohodlné řešení zahrnující veškeré nezbytné možnosti.



Podrobnosti jsou uvedeny v brožuře o inovacích IN01047S

13.7 FieldCare

13.7.1 Rozsah funkcí

Nástroj pro správu aktiv zařízení založený na FDT od společnosti Endress+Hauser. Nástroj FieldCare může nastavovat veškerou inteligentní polní instrumentaci v systému a napomáhá při její správě. S využitím stavových informací je rovněž možné pomocí nástroje FieldCare kontrolovat jednoduše, ale účinně jejich stav a situaci.

Přístup probíhá přes:

- Servisní rozhraní CDI
- Komunikace HART

Typické funkce:

- Konfigurace parametrů převodníku
- Načítání a ukládání dat přístroje (nahrávání/stahování)
- Dokumentace měřicího místa
- Vizualizace paměti měřených hodnot (řádkový záznamník) a záznamník událostí



Další informace o FieldCare naleznete v Návodu k obsluze BA00027S a BA00059S

14 Uvedení do provozu



Všechny konfigurační nástroje poskytují asistenta pro uvedení do provozu, který podporuje uživatele při nastavování nejdůležitějších konfiguračních parametrů (nabídka **Průvodce průvodce Uvedení do provozu**).

14.1 Předběžná opatření

Rozsah měření a jednotka, ve které je měřená hodnota přenášena, odpovídají specifikacím na typovém štítku.

VAROVÁNÍ

Nastavení proudového výstupu jsou relevantní pro bezpečnost!

Důsledkem může být přetečení produktu.

- Aktuální nastavení výstupu závisí na nastavení v parametru **Přiřazení PV**.
- Po změně nastavení proudového výstupu zkontrolujte nastavení rozsahu (Výstup dolní hodnoty rozsahu a Výstup horní hodnoty rozsahu) a v případě potřeby hodnotu upravte!

14.2 Instalace a kontrola funkce

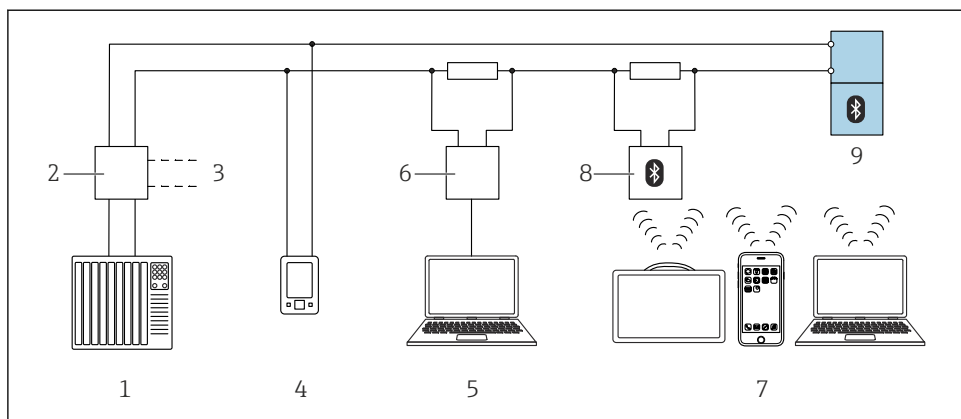
Před uvedením měřicího místa do provozu se přesvědčte, že byla provedena kontrola po montáži a kontrola po připojení.

 Kontrola po montáži

 Kontrola po připojení

14.3 Připojení přes FieldCare a DeviceCare

14.3.1 Přes protokol HART

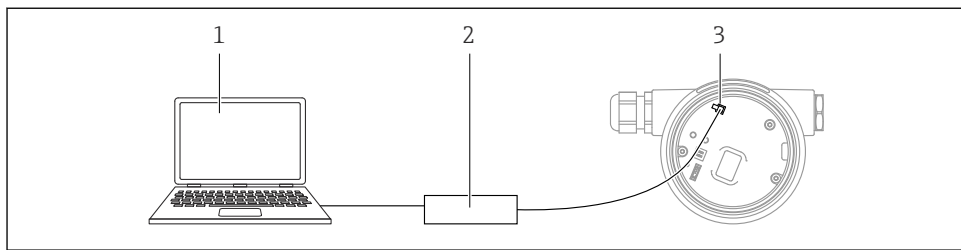


A0044334

 18 Možnosti dálkového ovládání pomocí protokolu HART

- 1 PLC (programovatelná logická řídicí jednotka)
- 2 Napájecí jednotka převodníku, např. RN42 (s komunikačním rezistorem)
- 3 Připojení pro Commubox FXA195 a AMS Trex Device Communicator
- 4 AMS Trex Device Communicator
- 5 Počítač s operačním nástrojem (např. , DeviceCare/FieldCare AMS Device ViewSIMATIC PDM)
- 6 Commubox FXA195 (USB)
- 7 Field Xpert SMT70/SMT77, chytrý telefon nebo počítač s ovládacím nástrojem (např. DeviceCare, aplikace SmartBlue)
- 8 Bluetooth modem s propojovacím kabelem (např. VIATOR)
- 9 Převodník

14.3.2 Přes servisní rozhraní (CDI)



A0039148

- 1 Počítač s ovládacím nástrojem FieldCare/DeviceCare
- 2 Commubox
- 3 Servisní rozhraní (CDI) přístroje = společné datové rozhraní Endress+Hauser (Common Data Interface)

14.4 Nastavení adresy přístroje pomocí softwaru

Viz parametr „HART adresa“

Zadejte adresu pro výměnu dat prostřednictvím protokolu HART.

- Průvodce → Uvedení do provozu → HART adresa
- Aplikace → HART výstup → Konfigurace → HART adresa

14.5 Nastavení jazyka komunikace s obsluhou

14.5.1 Místní displej

Nastavení jazyka komunikace s obsluhou



Pro nastavení jazyka ovládání je třeba nejprve odemknout displej:

1. Stiskněte tlačítko  na dobu alespoň 2 s.
↳ Zobrazí se dialogové okno.
2. Odblokování ovládání přes displej.
3. Zvolte parametr **Language** v hlavním menu.
4. Stiskněte klávesu .
5. Zvolte požadovaný jazyk pomocí tlačítka  nebo .
6. Stiskněte klávesu .



Operace zobrazení se uzamkne automaticky (s výjimkou průvodce **Bezpečnostní režim**):

- po 1 min minutě na hlavní stránce, pokud není stisknuto žádné tlačítko;
- po 10 min minutách v menu obsluhy, pokud není stisknuto žádné tlačítko

14.5.2 Ovládací nástroj

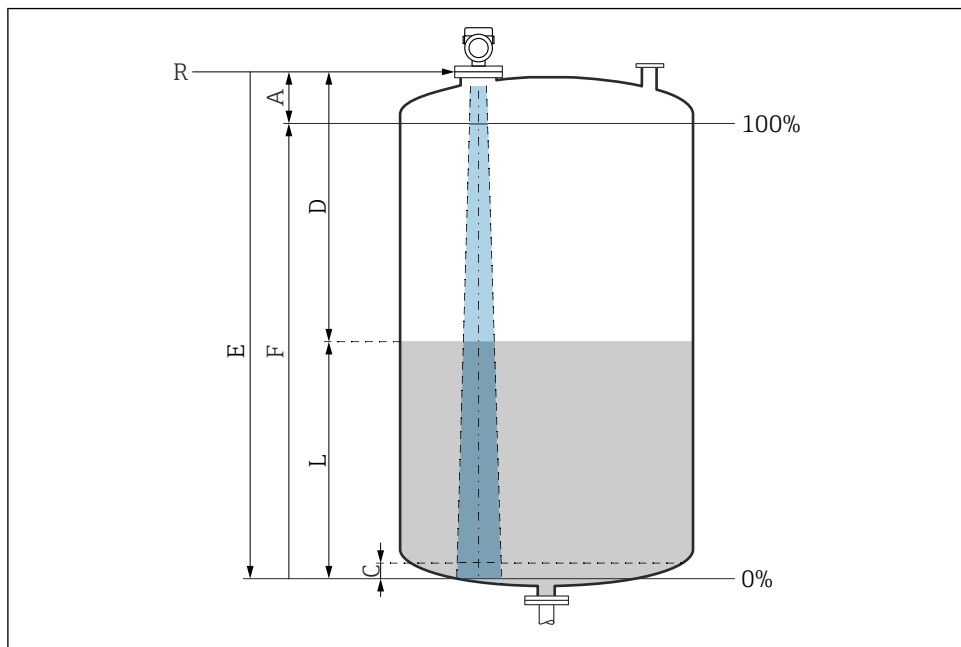
Nastavte jazyk zobrazení

Systém → Zobrazení → Language

Výběr v nástroji parametr **Language** Viditelnost parametru závisí na objednacím kódu nebo nastavení

14.6 Nastavení přístroje

14.6.1 Měření úrovně hladiny kapalin



 19 Konfigurační parametry pro měření úrovně hladiny v kapalinách

R Referenční bod měření

A Délka antény + 10 mm (0,4 in)

C 50 ... 80 mm (1,97 ... 3,15 in); střední $\epsilon_r < 2$

D *Vzdálenost*

L Hladina

E Parametr „Kalibrace prázdné nádrže“ (= 0 %)

F Parametr „Kalibrace plné nádrže“ (= 100 %)

V případě médií s nízkou dielektrickou konstantou, $\epsilon_r < 2$ může být dno nádrže viditelné skrz médium při velmi nízkých úrovních (nižší než úroveň C). V tomto rozsahu je třeba počítat se sníženou přesností. Pokud to není přijatelné, měl by být nulový bod v těchto aplikacích umístěn ve vzdálenosti C nad dnem nádrže →  Konfigurační parametry pro měření hladiny v kapalinách.

14.6.2 Uvedení do provozu pomocí průvodce pro uvedení do provozu

V aplikaci FieldCare, DeviceCare, SmartBlue a na displeji je k dispozici funkce průvodce **Uvedení do provozu**, která uživatele provede potřebnými kroky prvotního uvedení do provozu.

Dokončete tohoto průvodce pro zprovoznění přístroje.

Pro každý parametr zadejte příslušnou hodnotu nebo vyberte vhodnou možnost.

POZNÁMKA

Pokud odejdete z tohoto průvodce před dokončením nastavení všech požadovaných parametrů, budou aktuálně provedené změny uloženy. Z tohoto důvodu přístroj může být v nedefinovaném stavu!

V takovém případě se doporučuje provést reset na výchozí nastavení od výrobce.

14.7 Konfigurace parametr „Režim frekvence“

Parametr **Režim frekvence** se používá k definování nastavení radarových signálů specifických pro zemi nebo region.



Parametr **Režim frekvence** je nutné nakonfigurovat na začátku uvádění do provozu v ovládacím menu pomocí příslušného ovládacího nástroje.

Aplikace → Senzor → Rozšířená nastavení → Režim frekvence

Provozní frekvence 80 GHz:

- Volitelná možnost **Režim 2**: kontinent Evropa, USA, Austrálie, Nový Zéland, Kanada, Brazílie, Japonsko, Jižní Korea, Tchaj-wan, Thajsko
- Volitelná možnost **Režim 3**: Rusko, Kazachstán
- Volitelná možnost **Režim 4**: Mexiko
- Volitelná možnost **Režim 5**: Indie, Malajsie, Jižní Afrika, Indonésie



Metrologické vlastnosti přístroje se mohou lišit v závislosti na nastaveném režimu.

Uvedené metrologické vlastnosti se vztahují k přístroji dodanému zákazníkovi (volitelná možnost **Režim 2**).



71694280

www.addresses.endress.com
